BS EN 61009-1:2012+A2:2014

Incorporating corrigendum January 2014



BSI Standards Publication

Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBOs)

Part 1: General rules



...making excellence a habit."

National foreword

This British Standard is the UK implementation of EN 61009-1:2012+A2:2014. It is derived from IEC 61009-1:2010 incorporating amendments 1:2012 and 2:2013. It supersedes BS EN 61009-1:2012, which will be withdrawn on 4 August 2017.

The CENELEC common modifications have been implemented at the appropriate places in the text. The start and finish of each common modification is indicated in the text by tags \mathbb{C} $\langle \mathbb{C} \rangle$.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags. Tags indicating changes to IEC text carry the number of the IEC amendment. For example, text altered by IEC amendment 1 is indicated by A1 (A1).

Where a common modification to an IEC amendment has been introduced, the tags carry the number of the amendment. For example, the common modifications introduced by CENELEC to IEC amendment 1 are indicated by C_1 C_1 .

The UK participation in its preparation was entrusted by Technical Committee PEL/23, Electrical accessories, to Subcommittee PEL/23/1, Circuit breakers and similar equipment for household use.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

© The British Standards Institution 2015. Published by BSI Standards Limited 2015

ISBN 978 0 580 80764 0

ICS 29.120.50

Compliance with a British Standard cannot confer immunity from legal obligations.

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 31 August 2013.

Amendments/corrigenda issued since publication

Date	Text affected
31 January 2015	Implementation of IEC amendment 1:2012 with CENELEC modifications
31 January 2015	Implementation of IEC amendment 2:2013 with CENELEC modifications
31 January 2015	Implementation of IEC corrigendum January 2014: Table 26 inserted into subclause 9.9.1.3

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 61009-1+A2:2014

October 2014

ICS 29.120.50

English version

Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBOs) -Part 1: General rules

(IEC 61009-1:2010, modified)

Interrupteurs automatiques à courant différentiel résiduel avec dispositif de protection contre les surintensités incorporé pour usages domestiques et analogues (DD) -Partie 1: Règles générales (CEI 61009-1:2010, modifiée) Fehlerstrom-/Differenzstrom-Schutzschalter mit eingebautem Überstromschutz (RCBOs) für Hausinstallationen und für ähnliche Anwendungen -

Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61009-1:2010, modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2012-06-18. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2012 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Foreword

This document (EN 61009-1:2012) consists of the text of IEC 61009-1:2010 prepared by IEC/TC 23E "Circuit-breakers and similar equipment for household use", together with the common modifications prepared by CLC/TC 23E "Circuit breakers and similar devices for household and similar applications".

The following dates are fixed:

٠	latest date by which this document has to be implemented	(dop)	2013-06-18
	at national level by publication of an identical national standard or by endorsement		
•	latest date by which the national standards conflicting	(dow)	2017-06-18

This document supersedes EN 61009-1:2004 + corr.Jul.2006 + A11:2008 + A12:2009 + A13:2009 + A14:2012 + AC:2012.

- complete revision of EMC sequences, including the new test T.2.6, already approved in EN 61543;

- clarification of RCDs current/time characteristics reported in Tables 2 and 3;
- revision of test procedure for $I_{\Delta n}$ between 5 A and 200 A;
- tests for the use of RCBOs in IT systems;

with this document have to be withdrawn

- testing procedure regarding the 6mA d.c. current superimposed to the fault current;
- improvement highlighting RCDs with multiple sensitivity;
- some alignments with EN 60898-1.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes which are additional to those in IEC 61009-1:2010 are prefixed "Z".

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61009-1:2010 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

Foreword to amendment A1

This document (EN 61009-1:2012/A1:2014) consists of the text of IEC 61009-1:2010/A1:2012 prepared by SC 23E "Circuit-breakers and similar equipment for household use" of IEC/TC 23 "Electrical accessories", together with the common modifications prepared by CLC/TC 23E "Circuit breakers and similar devices for household and similar applications".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at (dop) 2015-08-04 national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with this (dow) 2017-08-04 document have to be withdrawn

Clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes which are additional to those in IEC 61009-1:2010/A1:2012 are prefixed "Z".

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This standard covers the Principle Elements of the Safety Objectives for Electrical Equipment Designed for Use within Certain Voltage Limits (LVD - 2006/95/EC).

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61009-1:2010/A1:2012 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

Foreword to amendment A2

This document (EN 61009-1:2012/A2:2014) consists of the text of IEC 61009-1:2010/A2:2013 prepared by SC 23E "Circuit-breakers and similar equipment for household use" of IEC/TC 23 "Electrical accessories", together with the common modifications prepared by CLC/TC 23E "Circuit breakers and similar devices for household and similar applications".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at (dop) 2015-08-04 national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with this (dow) 2017-08-04 document have to be withdrawn

Clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes which are additional to those in IEC 61009-1:2010/A2:2013 are prefixed "Z".

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This standard covers the Principle Elements of the Safety Objectives for Electrical Equipment Designed for Use within Certain Voltage Limits (LVD - 2006/95/EC).

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61009-1:2010/A2:2013 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

C Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

	Publication CISPR 14-1 + corr. January	<u>Year</u> 2005 2009	<u>Title</u> Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission	<u>EN/HD</u> EN 55014-1	<u>Year</u> 2006
	$\boxed{c_1}$ Text deleted $\langle \overline{c_1} \rangle$]			
	IEC 60060-1 + corr. March + corr. March	1989 1990 1992	High-voltage test techniques - Part 1: General definitions and test requirements	HD 588.1 S1 ¹⁾	1991
	IEC 60060-2	1994	High-voltage test techniques - Part 2: Measuring systems	EN 60060-2 ²⁾	1994
	IEC 60068-2-30	2005	Environmental testing - Part 2-30: Tests - Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)	EN 60068-2-30	2005
	IEC 60068-3-4	2001	Environmental testing - Part 3-4: Supporting documentation and guidance - Damp heat tests	EN 60068-3-4	2002
	IEC 60112 + corr. October + corr. June	2003 2003 2003	Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials	EN 60112	2003
C ₁	IEC 60228	2004	Conductors of insulated cables	EN 60228 + corr. May	2005 2005 (C1
	IEC 60364	Series	Low-voltage electrical installations	HD 60364	Series
	IEC 60417	Data- base	Graphical symbols for use on equipment	-	-
C ₁	IEC 60364-4-44 (mod) + corr. May	2007 2010	Low-voltage electrical installations Part 4-44: Protection for safety - Protection against voltage disturbances and electromagnetic disturbances	HD 60364-4-444 + corr. July + AC:2012	2010 2010 2012 (^C 1
	IEC 60364-5-52	2001	Electrical installations of buildings - Part 5-52: Selection and erection of electrical equipment - Wiring systems	-	-
	IEC 60364-5-53	2001	Electrical installations of buildings - Part 5-53: Selection and erection of electrical equipment - Isolation, switching and control	-	-
	IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	-	-
	IEC 60664-1	2007	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems -	EN 60664-1	2007

 $[\]overset{(1)}{\sim}$ HD 588.1 S1 is superseded by EN 60060-1:2010, which is based on IEC 60060-1:2010.

²⁾ EN 60060-2 is superseded by EN 60060-2:2011, which is based on IEC 60060-2:2010. (C

	BS EN 61009-1:2012+A2:2014 EN 61009-1:2012+A2:2014 (E) - vi -				
C) C1	Publication IEC 60664-3	<u>Year</u> -	<u>Title</u> Insulation coordination for equipment within low-voltage systems Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution	<u>EN/HD</u> EN 60664-3	<u>Year</u> -
	IEC 60695-2-10	-	Fire hazard testing Part 2-10: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire apparatus and common test procedure	EN 60695-2-10 ¹⁾	-
	IEC 60695-2-11 + corr. January	2000 2001	Fire hazard testing Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire flammability test method for end-products	EN 60695-2-11	2001 (C1
	IEC 60898-1 (mod)	2002	Electrical accessories - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar installations - Part 1: Circuit-breakers for a.c. operation	EN 60898-1 + corr. February + A11 + A12	2003 2004 2005 2008
	IEC 61009	Series	Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBO's)	n EN 61009	Series
C ₁	EC 61543 - + A1 (mod) - + A2 -	1995 - 2004 - 2005 -	Residual current-operated protective devices (RCDs) for household and similar use - Electromagnetic compatibility	EN 61543 + corr. December + A11 + corr. May + A2 + A12	1995 1997 2003 2004 2006 2005 (C1
	ISO 7000	1989	Graphical symbols for use on equipment - Index and synopsis	-	-

 $[\]underline{[c_1]}^{(1)}$ EN 60695-2-10 is superseded by EN 60695-2-10:2013, which is based on IEC 60695-2-10:2013. $\underline{[c_1]}^{(1)}$

C Annex ZB (normative)

Special national conditions

Special national condition: National characteristic or practice that cannot be changed even over a long period, e.g. climatic conditions, electrical earthing conditions.

NOTE If it affects harmonization, it forms part of the European Standard / Harmonization Document.

For the countries in which the relevant special national conditions apply these provisions are normative, for other countries they are informative.

Clause Special national condition

General Germany

In Germany the use of RCBOs of type AC is not permitted.

_____ (C

C Annex ZC (informative)

A-deviations

A-deviation: National deviation due to regulations, the alteration of which is for the time being outside the competence of the CENELEC member.

This European Standard falls under Directive 2004/108/EC.

NOTE (from CEN/CENELEC IR Part 2:2011, 2.17) Where standards fall under EC Directives, it is the view of the Commission of the European Communities (OJ No C 59, 1982-03-09) that the effect of the decision of the Court of Justice in case 815/79 Cremonini/Vrankovich (European Court Reports 1980, p. 3583) is that compliance with A-deviations is no longer mandatory and that the free movement of products complying with such a standard should not be restricted except under the safeguard procedure provided for in the relevant Directive.

A-deviations in an EFTA-country are valid instead of the relevant provisions of the European Standard in that country until they have been removed.

<u>Clause</u> <u>Deviation</u>

Austria

Regulations for electrical low voltage installations, statutory order BGBI. II/223/2010, issued 12. July 2010.

- **4.1** The content of the note of IEC 61009-1 Ed. 3 remains with the adaption to national reference: "The selection of the various types is made according to the requirements of OVE/ONORM E 8001-1:2010."
- 4.1 Table Z1 is not valid in Austria. (C)

C Annex ZD

(normative)

Classification of RCBOs Type B and C up to and including 63A into energy limiting classes

RCBOs of B-type and C-type up to and including 63A, shall be classified into energy limiting classes 1 or 3 in accordance with Tables ZD.1 or ZD.2, as applicable, and be marked with the number of the energy limiting class in a square adjoining the symbol given in t) of Clause 6. This classification shall not be applied to RCBOs type D and to RCBOs with rated current higher than 63A.

Туре В					
Rated short- circuit	Class 1			class 3	
capacity(A) I _{cn}	≤ 63A	≤ 16A	20A, 25A, 32A	40A	50A, 63A
3 000	No	15 000	18 000	21 600	28 000
4 500	limits	25 000	32 000	38 400	48 000
6 000	specifi	35 000	45 000	54 000	65 000
10 000	ed	70 000	90 000	108 000	135 000

Table ZD.1 – Permissible I²t (let-through) values for RCBOs type B with rated current up to and including 63 A

Table ZD.2 – Permissible I²t (let-through) values for RCBOs type C with rated current up to and including 63 A

	Туре С					
Rated short- circuit	Class 1 class 3					
capacity(A) I _{cn}	≤ 63A	≤ 16A	20A, 25A, 32A	40A	50A, 63A	
3 000	No	17 000	20 000	24 000	30 000	
4 500	limits	28 000	37 000	45 000	55 000	
6 000	specifi	40 000	52 000	63 000	75 000	
10 000	ed	80 000	100 000	120 000	145 000	

C₁) The maximum I^2t values measured during the test sequence F_0 or F_1 as applicable serve as reference values for the classification. **C**₁

Compliance with the requirements of Tables ZD.1 and ZD.2 is checked on the RCBOs with the highest rated current available within the range covered by each of these tables. If these current ratings are not included in the samples submitted to test sequences F_0 or F_1 of Annex A, the appropriate number of samples of these ratings shall be additionally submitted to that test sequence. None of the values measured shall exceed the permissible I^2t value of the proposed energy limiting class in accordance with Tables ZD.1 and ZD.2. If RCBOs rated 40 A are submitted with the range of RCBOs with rating exceeding 16 A and their measured I^2t values are lower than those indicated in Tables ZD.1 or ZD.2 for rating 32 A, no relevant test is necessary for the RCBOs rated 32 A.

If RCBOs rated 50 A or 63 A are submitted with the range of RCBOs with rating exceeding 32 A and their measured I²t values are lower than those indicated in Tables ZD.1 or ZD.2 for rating 40 A, no relevant test is necessary for the RCBOs rated 40 A (C)

C₁ Annex J

(normative)

Particular requirements for RCBOs with screwless type terminals for external copper conductors

J.1 Scope

This annex applies to RCBOs within the scope of Clause 1, equipped \Box with universal screwless terminals $\langle \Box \rangle$, for current not exceeding 20 A primarily suitable for connecting unprepared (see J.3.6) copper conductors of cross-section up to 4 mm².

NOTE 1 (1) Non-universal terminals are subject to special national conditions.

In this annex, screwless terminals are referred to as terminals and copper conductors are referred to as conductors.

NOTE 2 The numbering in this annex follows that of the main body of the text. Hence, the numbering is not necessarily continuous. Any content which is not explicitly mentioned, applies, without modification.

J.2 Normative references

Clause 2 applies.

J.3 Definitions

As a complement to Clause 3, the following definitions apply:

J.3.1

clamping units

parts of the terminal necessary for mechanical clamping and the electrical connection of the conductors including the parts which are necessary to ensure correct contact pressure

J.3.2

screwless-type terminal

terminal for the connection and subsequent disconnection obtained directly or indirectly by means of springs, wedges or the like

Note 1 to entry: Examples are given in Figure J.2

J.3.3

universal terminal

terminal for the connection and disconnection of all types of conductors (rigid and flexible)

C_1 Text deleted $\langle C_1 \rangle$

J.3.4

non-universal terminal

terminal for the connection and disconnection of a certain kind of conductor only (e.g. rigid-solid conductors only or rigid-[solid or stranded] conductors only)

J.3.5

push-wire terminal

non-universal terminal in which the connection is made by pushing-in rigid (solid or stranded) conductors (C_1)

C₁ J.3.6

unprepared conductor

conductor which has been cut and the insulation of which has been removed over a certain length for insertion into a terminal

Note 1 to entry: A conductor the shape of which is arranged for introduction into a terminal or of which the strands may be twisted to consolidate the end, is considered to be an unprepared conductor.

Note 2 to entry: The term "unprepared conductor" means conductor not prepared by soldering of the wire, use of cable lugs, formation of eyelets, etc., but includes its reshaping before introduction into the terminal or, in the case of flexible conductor, by twisting it to consolidate the end.

J.4 Classification

Clause 4 applies.

J.5 Characteristics of RCBOs

Clause 5 applies.

J.6 Marking and other product information

In addition to Clause 6, the following requirements apply:

Universal terminals:

- no marking.

Non-universal terminals (if accepted by Special National Conditions) (C1):

- terminals declared for rigid-solid conductors shall be marked by the letters "sol";
- terminals declared for rigid (solid and stranded) conductors shall be marked by the letter "r";
- terminals declared for flexible conductors shall be marked by the letter "f".

The markings should appear on the RCBO or, if the space available is not sufficient, on the smallest package unit or in technical information.

An appropriate marking indicating the length of insulation to be removed before insertion of the conductor into the terminal shall be shown on the RCBO.

The manufacturer shall also provide information, in his literature, on the maximum number of conductors which may be clamped.

J.7 Standard conditions for operation in service and for installation

Clause 7 applies.

J.8 Requirements for construction and operation

Clause 8 applies, with the following modifications.

In 8.1.5, only 8.1.5.1, 8.1.5.2, 8.1.5.3, 8.1.5.6 and 8.1.5.7 apply.

Compliance is checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2 of this annex, instead of 9.4 and 9.5. (C1)

 \mathbb{C}_1 In addition the following requirements apply.

J.8.1 Connection or disconnection of conductors

The connection or disconnection of conductors shall be made

- by the use of a general purpose tool or by a convenient device integral with the terminal to open it and to assist the insertion or the withdrawal of the conductors (e.g. for universal terminals);
- or, for rigid conductors
- by simple insertion. For the disconnection of the conductors an operation other than a pull on the conductor shall be necessary (e.g. for push-wire terminals).

Universal terminals shall accept rigid (solid or stranded) and flexible unprepared conductors.

Non-universal terminals shall accept the types of conductors declared by the manufacturer.

Compliance is checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2.

J.8.2 Dimensions of connectable conductors

The dimensions of connectable conductors are given in Table J.1.

The ability to connect these conductors shall be checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2.

	Rigid		Flex	cible
	Solid	Stranded		
mm²	Ø mm	Ø mm	mm ²	Ø mm
1,0	1,2	1,4	1,0	1,5
1,5	1,5	1,7	1,5	1,8
2,5	1,9	2,2	2,5	2,3
4,0	2,4	2,7	4,0	2,9

C₁ Table J.1 – Connectable	conductors
----------------------------	------------

J.8.3 Connectable cross-sectional areas

The nominal cross-sections to be clamped are defined in Table J.2. (C1

Rated current A	Nominal cross-sections to be clamped mm ²
Up to and including 13	1 up to and including 2,5
Above 13 up to and including 20	1,5 up to and including 4

C₁ Table J.2 – Cross-sections of copper conductors connectable to screwless-type terminals

Compliance is checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2.

J.8.4 Insertion and disconnection of conductors

The insertion and disconnection of the conductors shall be made in accordance with the manufacturer's instructions.

Compliance is checked by inspection.

J.8.5 Design and construction of terminals

Terminals shall be so designed and constructed that:

- each conductor is clamped individually;
- during the operation of connection or disconnection the conductors can be connected or disconnected either at the same time or separately;
- inadequate insertion of the conductor is avoided.

It shall be possible to clamp securely any number of conductors up to the maximum provided for.

Compliance is checked by inspection and by the tests of J.9.1 and J.9.2.

J.8.6 Resistance to ageing

The terminals shall be resistant to ageing.

Compliance is checked by the test of J.9.3.

J.9 Tests

Clause 9 applies, by replacing 9.4 and 9.5 by the following tests:

J.9.1 Test of reliability of screwless terminals

J.9.1.1 Reliability of screwless system

The test is carried out on three terminals of poles of new samples, with copper conductors of the rated cross sectional area in accordance with Table J.2. The types of conductors shall be in accordance with J.8.1.

The connection and subsequent disconnection shall be made five times with the smallest diameter conductor and successively five times with the largest diameter conductor.

New conductors shall be used each time, except for the fifth time, when the conductor used for the fourth insertion is clamped at the same place. Before insertion into the terminal, wires C_1

(c) of stranded rigid conductors shall be re-shaped and wires of flexible conductors shall be twisted to consolidate the ends.

For each insertion, the conductors are either pushed as far as possible into the terminal or shall be inserted so that adequate connection is obvious.

After each insertion, the conductor being inserted is rotated 90 $^{\circ}$ along its axis at the level of the clamped section and subsequently disconnected.

After these tests, the terminal shall not be damaged in such a way as to impair its further use.

J.9.1.2 Test of reliability of connection

Three terminals of poles of new samples are fitted with new copper conductors of the type and of the rated cross sectional area according to Table J.2.

The types of conductors shall be in accordance with J.8.1.

Before insertion into the terminal, wires of stranded rigid conductors and flexible conductors shall be reshaped and wires of flexible conductors shall be twisted to consolidate the ends.

It shall be possible to fit the conductor into the terminal without undue force in the case of universal terminals and with the force necessary by hand in the case of push-wire terminals.

The conductor is either pushed as far as possible into the terminal or shall be inserted so that adequate connection is obvious.

After the test, no wire of the conductor shall have escaped outside the terminal.

J.9.2 Tests of reliability of terminals for external conductors: mechanical strength

For the pull-out test three terminals of poles of new samples are fitted with new conductors of the type and of the minimum and maximum cross-sectional areas according to Table J.2.

Before insertion into the terminal, wires of stranded rigid conductors and flexible conductors shall be reshaped and wires of flexible conductors shall be twisted to consolidate the ends.

Each conductor is then subjected to a pull force of the value shown in Table J.3. The pull is applied without jerks for 1 min in the direction of the axis of the conductor.

Cross-sectional area mm ²	Pull force N
1,0	35
1,5	40
2,5	50
4,0	60

Table	J.3 -	- Pull	forces
-------	-------	--------	--------

During the test the conductor shall not slip out of the terminal.

J.9.3 Cycling test

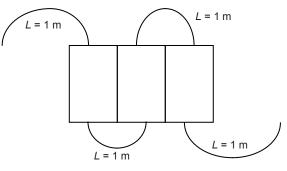
The test is made with new copper conductors having cross section according to Table 13. (C1

- (1) The test is carried out on new samples (a sample is one pole), the number of which is defined below, according to the type of terminals:
 - universal terminals for rigid (solid and stranded) and flexible conductors: 3 samples each (6 samples in total);
 - non-universal terminals for solid conductors only: 3 samples;
 - non-universal for rigid (solid and stranded) conductors: 3 samples each (6 samples);

NOTE In case of rigid conductors, solid conductors should be used (if solid conductors are not available in a given country, stranded conductors may be used).

- non-universal for flexible conductors only: 3 samples.

A conductor having the cross section defined in Table 13 is connected in series as in normal use to each of the three samples as defined on Figure J.1.



IEC 501/12

Figure J.1 – Connecting samples

The sample is provided with a hole (or equivalent) in order to measure the voltage drop on the terminal.

The whole test arrangement, including the conductors, is placed in a heating cabinet which is initially kept at a temperature of (20 ± 2) °C.

To avoid any movement of the test arrangement until all the following voltage drop tests have been completed it is recommended that the poles are fixed on a common support.

Except during the cooling period, a test current corresponding to the rated current of the circuit breaker is applied to the circuit.

The samples shall be then subjected to 192 temperature cycles, each cycle having a duration of approximately 1 h, as follows:

The air temperature in the cabinet is raised to 40 °C in approximately 20 min. It is maintained within \pm 5 °C of this value for approximately 10 min.

The samples are then allowed to cool down in approximately 20 min to a temperature of approximately 30 °C, forced cooling being allowed. They are kept at this temperature for approximately 10 min and, if necessary for measuring the voltage drop, allowed to cool down further, to a temperature of (20 ± 2) °C.

The maximum voltage drop, measured at each terminal, at the end of the 192nd cycle, with the nominal current shall not exceed the smaller of the two following values:

– either 22,5 mV; (€1)

 \Box – or 1,5 times the value measured after the 24th cycle.

The measurement shall be made as near as possible to the area of contact on the terminal.

If the measuring points cannot be positioned closely to the point of contact, the voltage drop within the part of the conductor between the ideal and the actual measuring points shall be deducted from the voltage drop measured.

The temperature in the heating cabinet shall be measured at a distance of at least 50 mm from the samples.

After this test an inspection with the naked eye, by normal or corrected vision, without additional magnification, shall show no changes evidently impairing further use, such as cracks, deformations or the like. $\langle c_1 \rangle$

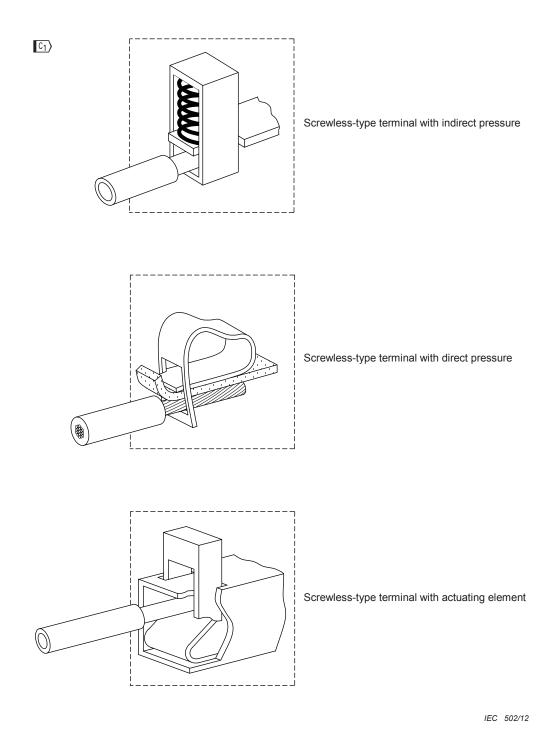


Figure J.2 – Examples of screwless-type terminals C1

C1 J.10 Reference documents

IEC 60228, Conductors of insulated cables

IEC 60998-1, Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes – Part 1: General requirements

IEC 60998-2-2, Connecting devices for low-voltage circuits for household and similar purposes – Part 2-2: Particular requirements for connecting devices as separate entities with screwless-type clamping units

IEC 60999 (all parts), Connecting devices – Electrical copper conductors – Safety requirements for screw-type and screwless-type clamping units C1

 C_1 Text deleted $\langle C_1 \rangle$

C Annex K

(normative)

Particular requirements for RCBOs with flat quick-connect terminations

K.1 Scope

This annex applies to RCBOs within the scope of Clause 1, equipped with flat quick-connect terminations consisting of a male tab (see K.3.2) with nominal width 6,3 mm and thickness 0,8 mm, to be used with a mating female connector for connecting electrical copper conductors according to the manufacturer's instructions, for rated currents up to and including 16 A.

C_1 Text deleted $\langle C_1 \rangle$

The connectable electrical copper conductors are flexible, having a cross-sectional area up to and including 4 mm², or rigid stranded, having a cross-sectional area up to and including 2,5 mm². Ci) *Text deleted* Ci

This annex applies exclusively to RCBOs having male tabs as an integral part of the device.

NOTE 2 The numbering in this annex follows that of the main body of the text. Hence, the numbering is not necessarily continuous. Any content which is not explicitly mentioned applies without modification.

K.2 Normative references

As a complement to Clause 2, the following normative reference applies:

IEC 61210, Connecting devices – Flat quick-connect terminations for electrical copper conductors – Safety requirements

K.3 Definitions

As a complement to Clause 3, the following definitions apply:

K.3.1

flat quick-connect termination

electrical connection consisting of a male tab and a female connector which can be pushed into and withdrawn with or without the use of a tool

K.3.2

male tab

portion of a quick-connect termination which receives the female connector

K.3.3

female connector

portion of a quick-connect termination which is pushed onto the male tab

K.3.4

detent

dimple (depression) or hole in the male tab which engages a raised portion on the female connector to provide a latch for the mating parts. C_1

C1 K.4 Classification

Clause 4 applies.

K.5 Characteristics of RCBOs

Clause 5 applies.

K.6 Marking and other product information

The whole of Clause 6 applies, with the following addition after the lettered item k).

The following information regarding the female connector according to IEC 61210 and the type of conductor to be used shall be given in the manufacturers' instructions:

- I) manufacturer's name or trade mark;
- m) type reference;
- n) information on cross-sections of conductors and colour code of insulated female connectors (see Table K.1 below);
- o) the use of only silver or tin-plated copper alloys.

Table K.1 – Informative table on colour code of female connectors in relationship with the cross section of the conductor

Cross-section of the conductor mm ²	Colour code of the female connector
1	Red
1,5	Red or blue
2,5	Blue or yellow
4	Yellow

K.7 Standard conditions for operation in service and for installation

Clause 7 applies.

K.8 Requirements for construction and operation

Clause 8 applies, with the following exceptions:

Replace the contents of 8.1.3 by the following text:

K.8.1 Clearances and creepage distances (see also Annex B)

Subclause 8.1.3 applies, the female connectors being fitted to the male tabs of the RCBO.

Replace the contents of 8.1.5 by the following text:

K.8.2 Terminals for external conductors

K.8.2.1 Male tabs and female connectors shall be of a metal having mechanical strength, electrical conductivity and resistance to corrosion adequate for their intended use. (c_1)

C1) NOTE Silver or tin plated copper alloys are examples of suitable solutions.

K.8.2.2 The nominal width of the male tab is 6,3 mm and the thickness 0,8 mm, applicable to rated currents up to and including 16 A.

 C_1 Text deleted C_1

The dimensions of the male tab shall comply with those specified in Table K.3 and in figures K.2, K.3, K.4 and K.5, where the dimensions A, B, C, D, E, F, J, M, N and Q are mandatory.

The dimensions of the female connector which may be fitted-on are given in Figure K.6 and in Table K.4.

NOTE 2 The shapes of the various parts may deviate from those given in the figures, provided that the specified dimensions are not influenced and the test requirements are complied with, for example: corrugated tabs, folded tabs, etc.

Compliance is checked by inspection and by measurement.

K.8.2.3 Male tabs shall be securely retained.

Compliance is checked by the mechanical overload test of K.9.1.

K 9 Tests

Clause 9 applies, with the following modifications:

Replace the contents of 9.5 by the following text:

K.9.1 Mechanical overload-force

This test is done on 10 terminals of RCBOs, mounted as in normal use when wiring takes place.

The axial push force, and successively the axial pull force specified in the following Table K.2, are gradually applied to the male tab integrated in the RCBO, once only with a suitable test apparatus.

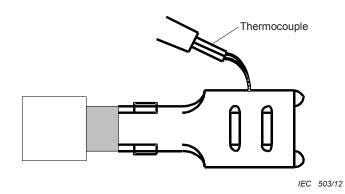
Push	Pull
N	N
96	88

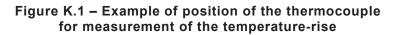
Table K.2 – Overload test forces

No damage which could impair further use shall occur to the tab or to the RCBO in which the tab is integrated. (C1)

 \square Add the following text to 9.8.3:

Fine-wire thermocouples shall be placed in such a way as not to influence the contact or the connection area. An example of placement is shown in Figure K.1.

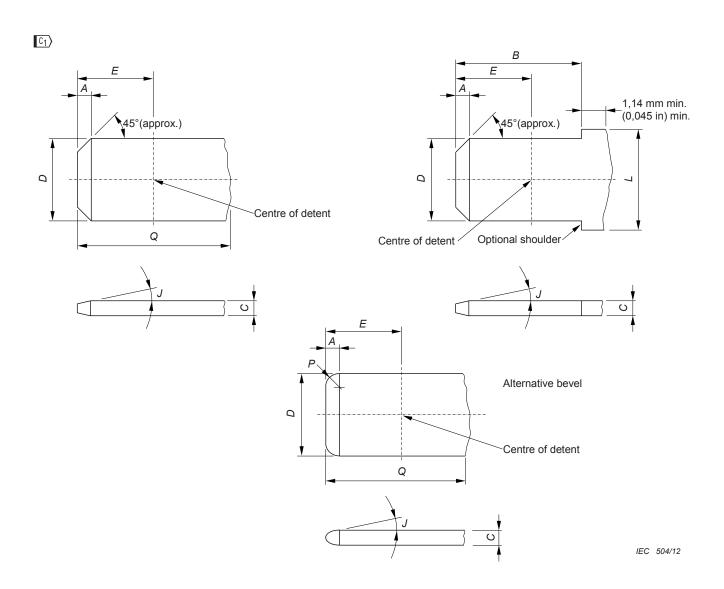




Nominal size mm		A	B min	С	D	E	F	J	М	N	Ρ	Q min
	Dimple	1,0		0,84	6,40	4,1	2,0	12 °	2,5	2,0	1,8	
		0,7	7,8	0,77	6,20	3,6	1,6	8 °	2,2	1,8	0,7	8,9
6,3 × 0,8	Hole	1,0		0,84	6,40	4,7	2,0	12 °			1,8	
		0,5	7,8	0,77	6,20	4,3	1,6	8 °			0,7	8,9
NOTE 1 For the dimensions A to Q refer to Figures K.2 to K.5.												
NOTE 2 Where two values are shown in one column, they give the maximum and the minimum dimension.												

Table K.3 – Dimensions of tabs

(C1



NOTE 1 Bevel A of 45 ° need not be a straight line if it is within the confines shown.

NOTE 2 Dimension *L* is not specified and may vary by the application (for example fixing).

NOTE 3 Dimension C of tabs can be produced from more than one layer of material provided that the resulting tab complies in all respects with the requirements of this standard. A radius on the longitudinal edge of the tab is permissible.

NOTE 4 The sketches are not intended to govern the design except with regard to the dimensions shown.

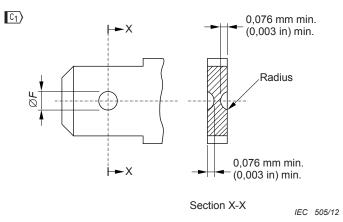
NOTE 5 The thickness C of the male tab may vary beyond Q or beyond B + 1,14 mm (0,045 in)

NOTE 6 All portions of the tabs are flat and free of burrs or raised plateaus, except that there may be a raised plateau over the stock thickness of 0.025 mm (0.001 in) per side, in an area defined by a line surrounding the detent and distant from it by 1.3 mm (0.051 in).

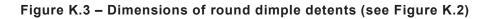
Figure K.2 – Dimensions of male tabs (C1)

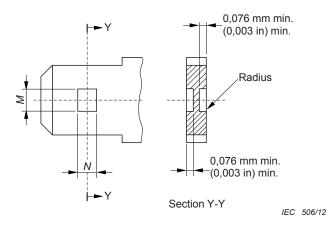
– xxiii –





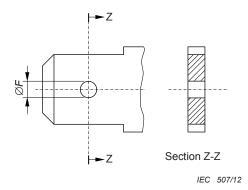
Detent shall be located within 0,076 mm (0,003 in) of the centre-line of the tab.





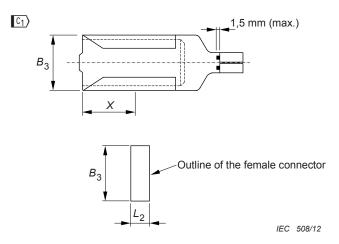
Detent shall be located within 0,13 mm (0,005 in) of the centre-line of the tab.

Figure K.4 – Dimensions of rectangular dimple detents (see Figure K.2)



Detent shall be located within 0,076 mm (0,003 in) of the centre-line of the tab.

Figure K.5 – Dimensions of hole detents (C1



Dimensions B_3 and L_2 are mandatory.

NOTE 1 For determining female connector dimensions varying from B_3 and L_2 it is necessary to refer to the tab dimensions in order to ensure that in the most onerous conditions the engagement (and detent, if fitted) between tab and female connector is correct.

NOTE 2 If a detent is provided, the dimension X is at manufacturer's discretion in order to meet the requirements of the performance clauses.

NOTE 3 Female connectors should be so designed that undue insertion of the conductor into the crimping area is visible or prevented by a stop in order to avoid any interference between the conductor and a fully inserted tab.

NOTE 4 The sketches are not intended to govern the design except as regards the dimensions shown.

Figure K.6 – Dimensions of female connectors

Tab size	Dimensions of female connector mm		
mm	B₃ max	L ₂ max	
6,3 × 0,8	7,8	3,5	

Table K.4 – Dimensions of female connectors

K.10 Reference documents

IEC 61210, Connecting devices – Flat quick-connect terminations for electrical copper conductors – Safety requirements C1

C2) Annex ZXX (Informative) List of clauses that require retesting

Based on EN 61009-1:2012/FprA1:2014, the following tests and/or requirements have been technically modified and may require retesting or inspection as applicable:

- 8.1.3 Clearances and creepage distances (see Annex B) (C2

C Annex ZZ (informative)

Coverage of Essential Requirements of EU Directives

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association and within its scope the standard covers all relevant essential requirements as given in Article 1 of Annex I of the EU Directive 2004/108/EC.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive(s) concerned.

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

_____ (C

This page deliberately left blank

CONTENTS

FO	REWC	RD		8
INT	RODU	JCTION.		.10
1	Scop	e		. 11
2	Norm	ative refe	erences	.12
3	Term	s and det	finitions	.13
	3.1	Definitio	ons relating to currents flowing from live parts to earth	. 13
	3.2	Definitio	ons relating to the energization of a residual current circuit-breaker	. 13
	3.3		ons relating to the operation and functions of residual current	
			reakers	
	3.4		ons relating to values and ranges of energizing quantities	
	3.5		ons relating to values and ranges of influencing quantities	
	3.6		ons relating to terminals	
	3.7		ons relating to conditions of operation	
	3.8		ons relating to constructional elements	
	3.9		ons relating to tests	
	3.10		ons relating to insulation coordination	
4	Class			
	4.1	Accordi	ng to the method of operation	
		4.1.1	RCBO functionally independent of line voltage (see 3.3.8)	
		4.1.2	RCBO functionally dependent on line voltage (see 3.3.9)	
	4.2		ng to the type of installation	
	4.3		ng to the number of poles and current paths	
	4.4		ng to the possibility of adjusting the residual operating current	
	4.5	Accordi	ng to resistance to unwanted tripping due to voltage surges	.29
	4.6	Accordi	ng to behaviour in presence of d.c. components	.29
	4.7	Accordi	ng to time-delay (in presence of a residual current)	.29
	4.8	Accordi	ng to the protection against external influences	.29
	4.9		ng to the method of mounting	
	4.10	Accordi	ng to the method of connection	.30
	4.11	Accordi	ng to the instantaneous tripping current (see 3.4.18)	. 30
	4.12	Accordi	ng to the <i>I²t</i> characteristic	.30
	4.13	Accordi	ng to the type of terminals	.30
С	4.Z.1	Accordi	ng to the range of ambient air temperature	. 30 (C
5	Chara		s of RCBOs	
	5.1	Summa	ry of characteristics	. 30
	5.2	Rated q	uantities and other characteristics	.31
		5.2.1	Rated voltage	.31
		5.2.2	Rated current (I _n)	.31
		5.2.3	Rated residual operating current $(I_{\Delta n})$. 32
		5.2.4	Rated residual non-operating current ($I_{\Delta no}$)	. 32
		5.2.5	Rated frequency	.32
		5.2.6	Rated short-circuit capacity (<i>I</i> _{cn})	.32
		5.2.7	Rated residual making and breaking capacity $(I_{\Delta m})$. 32
		5.2.8	RCBO type S	.32

		5.2.9	Operating characteristics in case of residual currents with d.c. components	32
	5.3	Standar	d and preferred values	. 32
		5.3.1	Preferred values of rated voltage (U _n)	. 32
		5.3.2	Preferred values of rated current (<i>I</i> _n)	. 33
		5.3.3	Standard values of rated residual operating current $(I_{\Delta n})$. 33
		5.3.4	Standard value of residual non-operating current $(I_{\Delta no})$. 33
		5.3.5	Standard values of rated frequency	. 33
		5.3.6	Values of rated short-circuit capacity	. 33
		5.3.7	Minimum value of the rated residual making and breaking capacity ($\mathit{I}_{\Delta m})$.	. 34
		5.3.8	Limiting values of break time and non-actuating time for RCBO of type AC and A	34
		5.3.9	Standard ranges of overcurrent instantaneous tripping	.35
		5.3.10	Standard values of rated impulse withstand voltage (Uimp)	.36
6	Marki	ing and o	ther product information	.36
С	6.Z1	Standar	d Marking	.36
	6.Z2	Addition	al Marking	. 37 (C
7	Stand	dard cond	litions for operation in service and for installation	.40
	7.1	Standar	d conditions	.40
	7.2	Conditio	ns of installation	.40
	7.3	Pollutior	n degree	.40
8	Requ	irements	for construction and operation	.40
	8.1	Mechan	ical design	.40
		8.1.1	General	.40
		8.1.2	Mechanism	.41
		8.1.3	Clearances and creepage distances (see also Annex B)	.43
		8.1.4	Screws, current-carrying parts and connections	.45
		8.1.5	Terminals for external conductors	.46
		8.1.6	Non-interchangeability	.48
	C	8.1.Z1	Mechanical amounting of plug-in type RCBOs	.48 (C
	8.2	Protectio	on against electric shock	.49
	8.3	Dielectri	c properties and isolating capability	.49
	8.4	Tempera	ature-rise	.49
		8.4.1	Temperature-rise limits	.49
		8.4.2	Ambient air temperature	.50
	8.5	Operatir	ng characteristics	.50
		8.5.1	Under residual current conditions	. 50
		8.5.2	Under overcurrent conditions	.50
	8.6	Mechan	ical and electrical endurance	. 52
	8.7	Perform	ance at short-circuit currents	. 52
	8.8	Resistar	nce to mechanical shock and impact	. 52
	8.9	Resistar	nce to heat	. 52
	8.10	Resistar	nce to abnormal heat and to fire	. 52
	8.11	Test dev	/ice	. 52
	8.12	Require	ments for RCBOs functionally dependent on line voltage	. 53
	8.13	C> Void	(C	. 53

	8.14	Behavio	ur of RCBOs in case of current surges caused by impulse voltages	. 53
	8.15	Behavio	ur of RCBOs in case of earth fault currents comprising a d.c. component	. 53
	8.16	Reliabili	ty	. 54
	8.17	Electron	nagnetic compatibility (EMC)	.54
C	8.Z.1	Behavio	ur of RCBOs at low ambient air temperatures	. 54 (C
9	Tests			. 54
	9.1	General		. 54
	9.2	Test con	iditions	.55
	9.3	Test of in	ndelibility of marking	.56
	9.4	Test of r	eliability of screws, current-carrying parts and connections	. 56
	9.5	A1 Test	of reliability of screw-type terminals for external coper conductors 街	. 57
	9.6	Verificat	ion of protection against electric shock	. 59
C	9.7	Test of d	lielectric properties and isolating capability	. 59 🕜
		9.7.1	Resistance to humidity	. 59
		9.7.2	Insulation resistance of the main circuit	.60
		9.7.3	Dielectric strength of the main circuit	.61
		9.7.4	Insulation resistance and dielectric strength of auxiliary circuits	.61
		9.7.5	Secondary circuit of detection transformers	.62
		9.7.6	Capability of control circuits connected to the main circuit withstanding high d.c. voltages due to insulation measurements	.62
		9.7.7	Verification of impulse withstand voltages (across clearances and across solid insulation) and of leakage current across open contacts	.63
	9.8	Test of t	emperature-rise	.66
		9.8.1	Ambient air temperature	.66
		9.8.2	Test procedure	.67
		9.8.3	Measurement of the temperature of parts	.67
		9.8.4	Temperature-rise of a part	.67
	9.9	Verificat	ion of the operating characteristic	.67
		9.9.1	Verification of the operating characteristic under residual current conditions	.67
		9.9.2	Verification of the operating characteristic under overcurrent conditions	.70
	9.10	Verificat	ion of mechanical and electrical endurance	.72
		9.10.1	General test conditions	.72
		9.10.2	Test procedure	.72
		9.10.3	Condition of the RCBO after test	.73
	9.11	Verificat	ion of the trip-free mechanism	.73
		9.11.1	General test conditions	.73
		9.11.2	Test procedure	.73
	9.12	Short-cir	rcuit tests	.73
		9.12.1	General conditions for test	.73
		9.12.2	Test circuit for short-circuit performance	.74
		9.12.3	Values of test quantities	.76
		9.12.4	Tolerances on test quantities	.76
		9.12.5	Power factor of the test circuit	.76
		9.12.6	Measurement and verification of I^2t and of the peak current (I_p)	.77
		9.12.7	Calibration of the test circuit	
		9.12.8	Interpretation of records	.77

	9.12.9	Condition of the RCBO for test	77
	9.12.10	Behaviour of the RCBO during short-circuit tests	78
	9.12.11	Test procedure	78
	9.12.12	Verification of the RCBO after short-circuit test	83
	C> text of	deleted (C	
C>9.13	Mechani	ical Stresses	
	9.13.1	Mechanical shock	
	9.13.2	Resistance to mechanical stresses and impact	
		esistance to heat	
		esistance to abnormal heat and to fire	
		ion of the operation of the test device at the limits of rated voltage	90
9.17		ion of the behaviour of RCBOs functionally dependent on line voltage, d under 4.1.2.1, in case of failure of the line voltage	90
	9.17.1	Determination of the limiting value of the line voltage (U_x)	90
	9.17.2	Verification of the \mathbb{C} behaviour $\langle \mathbb{C} $ in case of failure of the line voltage	91
	9.17.3	Verification of the correct operation, in presence of a residual current, for RCBOs opening with delay in case of failure of the line voltage	91
	9.17.4	Verification of correct operation of RCBOs with three or four \mathbb{C} poles \mathbb{C} in presence of a residual current, the neutral and one line terminal only being energized	
	9.17.5	C) text deleted (C	
9.18	C Void	(C]	91
9.19		ion of behaviour of RCBOs in case of current surges caused by voltages	92
	9.19.1	Current surge test for all RCBOs (0,5 µs/100 kHz ring wave test)	92
	9.19.2	Verification of behaviour at surge currents up to 3 000 A (8/20 μs surge current test).	92
9.20	Verificat	ion of resistance of the insulation against an impulse voltage	93
9.21	A2 Void	A2	93
	9.21.1	Type A residual current devices	93
9.22	Verificat	ion of reliability	94
	9.22.1	Climatic test	
	9.22.2	Test with temperature of 40 °C	
		ion of ageing of electronic components	
		nagnetic compatibility (EMC)	
A ₂	9.24.1	Tests covered by the present standard	
	9.24.2	Additional tests	
		esistance to rusting	97 (<u>A</u> 2
<u>c</u>) 9.Z1		ion of the correct operation at low ambient temperatures for RCBOs at temperatures between -25 °C and +40 °C	98 (C
		e) Test sequence and number of samples to be submitted for ses	121
	• •	e) Determination of clearances and creepage distances	
Annex C	(normativ	ve) Arrangement for the detection of the emission of ionized gases	
•		/e) Routine tests	
		e) Special requirements for auxiliary circuits for safety extra-low voltage	

	Annex F (normative) Coordination between RCBOs and separate fuses associated in the same circuit	137
	Annex G (normative) Additional requirements and tests for RCBOs consisting of a circuit-breaker and a residual current unit designed for assembly on site	
	Annex H (informative) Void	
	Annex IA (informative) Methods for determination of short-circuit power-factor	
	Annex IB (informative) Glossary of symbols	
	Annex IC (informative) Examples of terminals	
	C) text deleted (C	
	Annex IE (informative) Follow-up testing programme for RCBOs	149
	Bibliography	
	Dibliography	
	Figure 1 – Thread-forming tapping screw (3.6.10)	99
	Figure 2 – Thread-cutting tapping screw (3.6.11)	99
	Figure 3 – Jointed test finger (9.6)	100
	Figure 4 – Test circuit for the verification of	
	 operating characteristics (9.9.1) 	
	 trip-free mechanism (9.11) behaviour in access of failure of line values (0.17.2 and 0.17.4) for DCDOs 	
	 behaviour in case of failure of line voltage (9.17.3 and 9.17.4) for RCBOs functionally dependent on line voltage 	
C		101 (C
	Figure 5 – Test circuit for the verification of the correct operation of RCBOs, in the case residual pulsating direct currents	
	Figure 6 – Test circuit for the verification of the correct operation in case of residual pulsating direct currents in presence of a standing smooth direct current of 0,006 A	
	Figure 7 – Test circuit for the verification of the suitability of an RCBO for use in IT systems (9.12.11.2.2)	
	Figure 8 – Typical diagram for short-circuit test according to 9.12.11.2.2	
	Figure 9 – Detail of impedances Z, Z_1 and Z_2	
	Figure 11 – C1 Void C1	
C)	Figure Z4 – Example of short-circuit making or breaking test record in the case of a sing RCBO on single phase a.c.	gle-pole
	C) text deleted (C	
	Figure 14 – Mechanical shock test apparatus (9.13.1)	
	Figure 15 – Mechanical impact test apparatus (9.13.2.1)	
	Figure 16 – Striking element for pendulum impact test apparatus (9.13.2.1)	
	Figure 17 – Mounting support for sample for mechanical impact test (9.13.2.1)	
	Figure 18 – Example of mounting an unenclosed RCBO for mechanical impact test (9.13.2.1).	
	Figure 19 – Example of mounting of panel mounting type RCBO for the mechanical impact test (9.13.2.1)	
	Figure 20 – Application of force for mechanical impact test of rail mounted RCBO	115
	(9.13.2.2)	114
	Figure 21 – Ball-pressure test apparatus (9.14.2)	
	Figure 22 – C Void C.	
	Figure 23 – Stabilizing period for reliability test (9.22.1.3)	115
	Figure 24 – Reliability test cycle (9.22.1.3)	116
	Figure 25 – Example of a test circuit for verification of ageing \mathbb{C} text deleted $\langle \mathbb{C} $ (9.23).	117
	Figure 26 – Damped oscillator current wave, 0,5 µs/100 kHz	117

	Figure 27 – Test circuit for the ring wave test at RCBOs	118
	Figure 28 – Surge current impulse 8/20 μs	. 118
	Figure 29 – Test circuit for the surge current test at RCBOs	. 119
C	Figure Z5 – Example of application of force for mechanical test on two-pole plug-in RCBO, the holding in position of which depends solely on the plug-in connections (9.13.2.3)	. 119
	Figure Z6 – Test cycle for low temperature test (9.Z.1)	120
	Figure Z7 – Diagrammatic representation of a small part	.120 (C
	Figure B.1 to B.10 – Illustrations of the application of creepage distances	128
	Figure C.1 – Test arrangement	. 133
	Figure C.2 – Grid	.134
	Figure C.3 – Grid circuit	.134
	Figure IC.1 – Examples of pillar terminals	.146
	Figure IC.2 – Example of screw terminals and stud terminals	.147
	Figure IC.3 – Example of saddle terminals	.148
	Figure IC.4 – Examples of lug terminals	. 148
	Table Z1 – Survey of the types of RCBOs according to their method of operation	28
C	Table 1 – Standard values of rated short-circuit capacity and of the rated residual making and breaking capacity	34 (C
	Table 2 – Limiting values of break time and non-actuating time for alternating residual currents (r.m.s. values) for type AC and A RCBO	34
	Table 3 – Maximum values of break time for half-wave residual currents (r.m.s. values) for type A RCBO	35
	Table 4 – Ranges of overcurrent instantaneous tripping	36
	Table Z3 – Requirements for marking	38
	C) text deleted (C	
	Table 6 – Standard conditions for operation in service	40
	Table 7 – Minimum clearances and creepage distances	44
	Table 8 – Connectable cross-sections of copper conductors for screw-type terminals	47
	Table 9 – Temperature-rise values	50
	Table 10 – Time-current operating characteristics	51
	Table 11 – Requirements for RCBOs functionally dependent on line voltage	53
	Table 12 – List of type tests	54
	Table 13 – Test copper conductors corresponding to the rated currents	55
	Table 14 – Screw thread diameters and applied torques	56
	Table 15 – Pulling forces	58
	Table 17 – Test voltage of auxiliary circuits	62
A ₁	Table 19 – Test voltage for verification of impulse withstand voltage	64 街
	Table 28 – Test voltage for verifying the suitability for isolation, referred to the rated impulse withstand voltage of the RCBO and the altitude where the test is carried out	65
	Table 26 – Tripping current rages for type A RCBOs	70
	Table 20 – List of short-circuit tests	
	Table 21 – Power factor ranges of the test circuit	
	Table 22 – Ratio between service short-circuit capacity (I_{cs}) and rated short-circuit	
	capacity $(I_{cn}) - (factor k)$	
	Table 23 – Test procedure for I_{cs} in the case of single- and two-pole RCBOs	81
	Table 24 – Test procedure for I_{cs} in the case of three- and four-pole RCBOs	82
	Table 25 – Test procedure for <i>I</i> _{cn}	82

	Table 26 – Tripping current ranges for type A RCBOs	.93
A ₂	Table 27 – Tests to be applied for EMC	.97
	Table 29 – Test to be carried out according to IEC 61543	. 97 (^A 2
	Table A.1 – Test sequences	121
	Table A.2 – Number of samples for full test procedure	123
	Table A.3 – Number of samples for simplified test procedure	125
	Table A.4 – Test sequences for RCBOs having different instantaneous tripping currents	126
	Table A.5 – Test sequences for RCBOs of different classification according to 4.6	126
	Table IE.1 – Test sequences during follow-up inspections	149
	Table IE.2 – Number of samples to be tested	152

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT-BREAKERS WITH INTEGRAL OVERCURRENT PROTECTION FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR USES (RCBOs) –

Part 1: General rules

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61009-1 has been prepared by subcommittee 23E: Circuitbreakers and similar equipment for household use, of IEC technical committee 23: Electrical accessories.

This third edition cancels and replaces the second edition, published in 1996, amendment 1 (2002) and amendment 2 (2006). It constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- complete revision of EMC sequences, including the new test T.2.6, already approved in IEC 61543;
- clarification of RCDs current/time characteristics reported in Tables 2 and 3;
- revision of test procedure for $I_{\Delta n}$ between 5 A and 200 A;

- tests for the use of RCBOs in IT systems;
- testing procedure regarding the 6mA d.c. current superimposed to the fault current;
- improvement highlighting RCDs with multiple sensitivity;
- some alignments with IEC 60898-1.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
23E/682/FDIS	23E/686/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all the parts in the IEC 61009 series, under the general title *Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection for household and similar uses (RCBOs),* can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

This part includes definitions, requirements and tests covering all types of RCBOs. For applicability to a specific type, this part applies in conjunction with the relevant part, as follows:

Part 2-1: Applicability of the general rules to RCBOs functionally independent of line voltage.

Part 2-2: Applicability of the general rules to RCBOs functionally dependent on line voltage.

RESIDUAL CURRENT OPERATED CIRCUIT-BREAKERS WITH INTEGRAL OVERCURRENT PROTECTION FOR HOUSEHOLD AND SIMILAR USES (RCBOs) –

Part 1: General rules

1 Scope

This International Standard applies to residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection functionally independent of, or functionally dependent on, line voltage for household and similar uses (hereafter referred to as RCBOs), for rated voltages not exceeding 440 V a.c. C text deleted C and rated currents not exceeding 125 A \fbox{C} for fixed installations C and rated short-circuit capacities not exceeding 25 000 A. \fbox{C} They are intended for use in an environment with pollution degree 2, and overvoltage category III. C

These devices are intended to protect people against indirect contact, the exposed conductive parts of the installation being connected to an appropriate earth electrode and to protect against overcurrents the wiring installations of buildings and similar applications. They may be used to provide protection against fire hazards due to a persistent earth fault current, without the operation of the overcurrent protective device.

RCBOs having a rated residual operating current not exceeding 30 mA are also used as a means for additional protection in the case of failure of the protective means against electric shock.

This standard applies to devices performing simultaneously the function of detection of the residual current, of comparison of the value of this current with the residual operating value and of opening of the protected circuit when the residual current exceeds this value, and also of performing the function of making, carrying and breaking overcurrents under specified conditions.

NOTE 1 The content of the present standard related to operation under residual current conditions is based on IEC 61008-1. The content of the present standard related to protection against overcurrents is based on IEC 60898-1.

NOTE 2 RCBOs are essentially intended to be operated by uninstructed persons and designed not to require maintenance. They may be submitted for certification purposes.

NOTE 3 Installation and application rules of RCBOs are given in the IEC 60364 series.

They are intended for use in an environment with pollution degree 2.

NOTE 4 For more severe overvoltage conditions, circuit-breakers complying with other standards (e.g. IEC 60947-2) should be used.

NOTE 5 For environments with higher pollution degrees, enclosures giving the appropriate degree of protection should be used.

RCBOs of the general type are resistant to unwanted tripping, including the case where surge voltages (as a result of switching transients or induced by lightning) cause loading currents in the installation without occurrence of flashover.

RCBOs of type S are considered to be sufficiently proof against unwanted tripping even if the surge voltage causes a flashover and a follow-on current occurs.

NOTE 6 Surge arresters installed downstream of the general type of RCBOs and connected in common mode may cause unwanted tripping.